

FESTO	Konformitätserklärung Explosionsschutz - Richtlinie	CE 743125 deutsch
--------------	---	---------------------------------------

Die Firma

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

Schwenkantrieb	DFPB- ... - ... - ... - ... <div style="text-align: center;"> 1 2 3 4 </div> <ul style="list-style-type: none"> 1 Baugrößen „10 ... 1050“ 2 Drehwinkel „090“ 3 Einfachwirkend mit Federpaket „S3/ S4/ S5/ S6“ 4 Flansch „F03/ F04/ F05 ... F14/ F1012“
-----------------------	--

in der von uns gelieferten Ausführung,
auf die sich diese Erklärung bezieht, gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinie


94/9/EG

**Richtlinie des ... Rates ... für Geräte ... zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen**

mit den folgenden Normen und normativen Dokumenten übereinstimmen:

EN 13463-1:2001	Nichtelektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen- Teil 1: Grundlagen und Anforderungen
EN 13463-5:2003	Nichtelektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen- Teil 5: Schutz durch konstruktive Sicherheit „c“

Die Produkte sind mit folgender zusätzlichen Kennzeichnung versehen:

	II 2G c T4 II 2D c 125°C -20°C ≤ T _a ≤ +80°C
---	---

Esslingen im November 2008

Leiter
Compliance



S. Maresch

Leiter
Technology and Infrastructure



J. Sauer

<p>FESTO</p>	<p align="center">Declaration of conformity Explosion-proof-directive</p>	<p align="center">CE 743125 english</p>
---------------------	--	---

The company

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Germany

as the solely responsible party herewith declares that under the provisions of EC directive

94/9/EC

**Council directive for ... devices ... regarding use
for intended purpose in potentially explosive atmospheres**


the model supplied by Festo of the following product types

Semi-rotary drive	<p>DFPB- ... - ... - ... - ... 1 2 3 4</p>
	<p>1 Sizes „10 ... 1050“ 2 Rotation angle „090“ 3 Single acting with multi-leaf spring „S3/ S4/ S5/ S6“ 4 Flange „F03/ F04/ F05 ... F14/ F1012“</p>

as referred to in this declaration complies with the following standards and normative documents:

EN 13463-1:2001	Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres – Part 1: Basic method and requirements
EN 13463-5:2003	Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres – Part 5: Protection by constructional safety “c”

The products are marked additionally with the following characteristics:

	<p>II 2G c T4 II 2D c 125°C -20°C ≤ T_a ≤ +80°C</p>
---	---

Esslingen, November 2008

Manager
Compliance




S. Maresch

Manager
Technology and Infrastructure



J. Sauer

FESTO	Declaración de conformidad Directiva de protección contra explosiones	 743125 español
--------------	---	---

La empresa

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Alemania

como única parte responsable, a continuación declara que
bajo las provisiones de la directiva EC

94/9/EC

**Directiva del consejo para ... dispositivos ... en relación con el uso
para el cual está destinado en atmósferas potencialmente explosivas**


el modelo suministrado por Festo de los siguientes tipos de productos

Unidad giratoria	DFPB- ... - ... - ... - ...
	1 2 3 4
	1 Tamaños „10 ... 1050“ 2 Ángulo de giro „090“ 3 Simple efecto con conjunto de muelle „S3/ S4/ S5/ S6“ 4 Brida „F03/ F04/ F05 ... F14/ F1012“

al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes estándares y documentos
normativos:

EN 13463-1:2001	Aparatos no eléctricos para el uso en zonas con peligro de explosión – Parte 1: Principios y requisitos
EN 13463-5:2003	Aparatos no eléctricos para el uso en zonas con peligro de explosión – Parte 5: Protección mediante seguridad por la construcción «c»

Los productos están marcados adicionalmente con las siguientes características:

	II 2G c T4 II 2D c 125°C -20°C ≤ T _a ≤ +80°C
---	---

Esslingen, Noviembre 2008

Director
Compliance

it. S. Maresch

S. Maresch

Director
Technology and Infrastructure

i.v. J. Sauer

J. Sauer